

18

ARCHIVO

DE LA

EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

SEVILLA

SECCIÓN HISTÓRICA

Legajo

Número

Escritura que otorgaron Fran.^{co} Hernandez y Ana Martin
su mujer, por la que hauendo expresion tenian en arrenda-
miento Vitalicio una haza de tierras al sitio de la Macarena
lindando con el camino que iba a San Lázaro, hicieron
dofacion de ella en favor del Hospital de las cinco Casas
para la obra de su nuevo Edificio, y que de de luego
entrara en su goce y posesion: Pasó ante Luis de Medina
Escrivano publico de Sevilla en 16. de Octubre de 1545.

178

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. B. [Name]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. B. [Name]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. B. [Name]

En panquam dno est carta diez en comyo
 fr̄an her nari des (orte lano 2 yo ana
 martin su mujer v̄o que dno nos
 desta cibdad de se villa en la collacion
 de omi v̄n sam torum yola dicha ana martin
 con licencia de tor jam̄ 2 plazer 2 consenti
 mi del d̄ fr̄an her nari des mi marido que sta
 presente 2 tor jam̄ le plaze con sienten
 to do quanto yo o nel 2 con su licencia on esta
 carta facta 2 tor jam̄ de nella se za ante
 mi do por quanto nel dio 2 da licencia 2 yo
 der 2 ab tura dad para lo fazer 2 tor jam̄
 nos a vos ados de mano comun 2 abos de vno
 2 cada vno de nos por el t̄do fferenciando
 el ab tencia de dno bns ffer de bendi del
 beneficio de la division de tor jam̄ 6 2 a nos
 cemos al v̄o pital de las cinco plaças de
 mo fferen tor 2 sal bador ih̄n xp̄o que sta
 abdad de se villa fin do lam̄ny magnifica
 orna dona catalina de fiber a mi her
 del m̄ny magnifico señor adelantado
 don pedro en ffigues de ffontes que a yon
 gloria 2 ados fernando de murales mayor
 2

Domo del Hospital de San mibre questa
des presente que por mantemos y tene
mos en fenta por los dias e mas vidabna
hacade tierras de san sen braz que en
termino de stagib dad alomacare na que se
tiene en lunde del adn a parte con el cami
no que va a san lazaro e de la otra parte
con ha ca del Hospital de san k ompre an
haca de la fabrica de san dill de stagib dad
cada ano por cierto precio por ende e p
tamos e como mos que somos and en i de
e oncer tado con el Hospital de san
el dñ mayor dño en san mibre de ha
zer e por esta carta hazemos de xamienel
Hospital de san dñ en dñ mibre de la dha
haca des de oy en adelante para que el
Hospital latome en si para hazer en ella
sen las que linda na en ella el sitio del Ho
pital me vo que a dñ a lli mandan hazer
lo admimistra des del Hospital e de
qualquier dñ e abcion que tenermos a la dha
e por virtud del dñ a fferdami lo ffermiamos
emos de xamos del dñ a des para san mibre
en el Hospital para que la aya e succeda

ene ella libre mente e por tanto que damos
por nro nro el dho a fenda mi deste dho de xam
faze mos e por tanto qd qm dho por faz
de cabre dncados de oro que de vos el dho
fernando de morales pcedimos en feales
de plata que los montan fealmente e an
efecto con todos en presencia del escribano
y nro testigos desta carta e en nro poder
de que dmos omne e por tanto de vos por bien
contentos e pagados de nro dho bat dmi
voluntad e firmamos que no dudamos
de que ni a lejar que los non pcedimos
de vos de qm dho e si lo dixere mos e vale
haremos que nos munda la onesta fazon
en su m fiera del en tiempo al qm nro
al qm nro manera e si este dho de xam
a si faze mos e por tanto qd qm dho al
qma o dmas vale qd nro de valor de los
dho cabre dncados la tal de maria e bla
damos al dho hospital en pira con justa
dnacion por nro ma voluntad de sela
dar e donar la qual que zemos que de alga
en la mejor manera que se dze a valer
e sela y nro nro e a venos por y nro nro nro
e

Et firmamos el dñ de la ynfirmacion
de los qm mionto sn el dño sea ley del on
fano de justpicio amovne, la seccion
de itab qualesquier leyes que en nro favor
se nra lo en esta carta ante mi do gran
ser priedan Et lo firmamos Et cedemos
Et es por amovne ^{to docu el dñ hospital excc} sine cesario es lo p e hamos
poder cumplido ados el dñ fernando de
morales para que en nro nombre del dñ
ospital por vna propia abtmi dad yn
licencia de jnez se yn en ffir pve el
en pena al gma do dades en par Et mar
la tenencia de v de yn del ad h a qz Et
qual p de dñ b mar des nro tal caemos Et
vremos por vna firme Et vale de ra amodi
nos mismos la b diemos sen se gage mos de
ello presentes fuesemos de v me temos
Et nos obli gamos de a gura mien min fm
tiento m por al gma manera no p dize m de
mandar a sa al gma al dñ ospital en fazon
de los dñs dñ miel m v or pleit m pleit p al
gmos se al gma a sa le de manda e m o
pleit p pleit le m v o iremos que m o m bala
gmos de ades echado de jni Et demas que por el
mi o m o fcho de mos de dñe m o la pena que en esta
carta se ra ante mi da se de tener Et mar da z em

plieſte de dexament e todo lo en esta carta ante
mi do de lo no fe chamar ni a nra dezir ni y en
venz a nra ello ni a nra parte de los no en
dignos de nos ni en ni por nos ni por qualquier
de nos por bfe no por ni des fazer en ni ni
fueradel entiendo al gmo ni por al gmo
manera de pena de veinte mil mrs deſta
morte da que se agra da que nos obli gamos
e dar e agra al dho pital un maſo de
ta e da nos e me nos a los que bfe de lo se le
ff. crecieron por pena e por pofura a nra
nal que a nra dho pital e a nra de dho
por do no en dho nro fazemos e ponemos
e la dicha pena pagada o no pagada meſte
de dexa ni e de lo en esta carta ante mi do
vala e sea firme e stable e vale de ro en to do e
por todo e para lo anſi pagar e tener e guardar
e cumplir de gmo de los por esta carta e a nra
e por gmo poder om plido bastante a los e
quales quier al dho e juezes e justicias de qual
quier fuere e juere dicion que sean ante nra
esta carta fuere mostrada e para que por to
ff. me do e ff. de de nos a nra e a nra
nra al v nra pagar e cumplir de gmo de los
e a nra de de ante mi da bion om di
e

Et tan(empli damente como dize lo que dize
fuese a da juz(ada e pasada on(ceito por
demanda e por(ese presta e fuese(obrelev
dada e sentenciada definitiva e la sentencia fuese
con(ertida del ab(parte en ju(obrelev(ual
p(rimo ciamos toda e qualquier apelacion e
sup(licacion e a(tra(ion e nulidad e p(das e
quales(quier le(yes e fueros e dere(chos e pre
matias e p(cedimientos e otras cosas quales
quiere que en mo(favor e ayuda(con(orden
dan e parabolan e p(gan e em(pliz e em(
des(obli(amos como e a cada uno de nos(da
tudo nos(bienes muebles e rayzes e vidos e
porabos e p(ladha anamar tin(e m(riolab
le(yes de los en(perados e Justiniano e Valiano
que son en(favor e ayuda(de las mu(eres
que me(non(al an(en esta(razon por(quanto
el escri(van(publico de ynos(es(rito me(por
libro de las on(el(p(cial e p(sel(e(f(amber
nandos(estando(presente(por(p(plazeme e
con(sient(en(todo(quanto(voladha anamar tin
mi(mujer en esta(carta(con(p(y(con(licencia
de des(fecho(e(por(hado(por(quanto(vos(yo
di(e(licencia(e(poder(parabol(azer do
tratar(fecha(la(carta(en(villa(on(el(ofi(

delescribano In deynpescup diezes diez
y seis dias del mes de octubre amodelnas
cimo de mo dal vador ihu xpo de mille quin
laquarenta e cinco años de pur quedi yeron
que no sabian escrivir firmaron por ellos
e adn fue el bot de esta carta to que firmen
presentes y edomnes In baptista es loba
nos de de vicea de basorip curia de englos
ediz to de ene de 1500 por el de febre de yo
peor de fines de de febre de 1500

In testimonio de lo qual yo el dicho escrivano
de la villa de Medina de Rioseco he firmado e sellado
esta carta en la villa de Medina de Rioseco a diez e seis dias
del mes de octubre de mill e quatro e cinquenta e cinco años
Yo el escrivano de la villa de Medina de Rioseco
Juan de la Cruz

deyam dea gna of Union
han fernu dea re
lano d'um m'at m'at
migel / 2000
7996

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Small, illegible text or markings]

